

如常，望勿
記念！

此復，即頌

學業進步！

兄某某泐 某月某日

二 報告店事便條

某某先生台鑒：

本店門市，近日稍有起色，日結

約有二千餘元。某貨銷路最旺，某貨

次之，惟某貨竟無人顧問。現擬查存

貨不多者，稍進若干箱，以應銷路，不

知

尊意認為適當否？務乞

示知為荷！

此上，即頌

財祺！

弟某某某謹上 某月某日

附答一

某某仁兄大鑒：

來

示，敬悉。店中門市，既有起色，各貨自

應稍添，以應市面。銀根如有稍多，趕

速存儲銀行，以防不測！

此復，即頌

籌綏！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某仁兄台鑒：

示悉。門市雖有起色，然在此環境中，

亟宜株守，添貨一節，弟意從緩。銀根

如多，請即先匯若干，以資周轉！

率復，敬頌

時祉！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某吾兄足下：

接奉

手書，敬悉一切。近聞各貨價目，一落

千丈，所有添貨一節，弟意不妨稍緩

一月，俟價確定後，再行添進。不知

尊見以為然否？

匆復，即頌

財祉！

弟某某某謹復 某月某日

三 報告行情便條

某某先生大鑒：

今日開盤行情，報告如下：

某貨市價國幣幾千幾百元；

某貨市價國幣幾千幾百元；

某貨銷路甚呆，無大交易，某貨

銷數甚多，交易頗旺。不知

寶號有無添貨幸請

源源賜教為幸！

此上，即頌

財綏!

弟某某謹上 某月某日

附答一

某某先生台鑒:

示悉。承報市情，感謝之至！某貨價既克己，准添某某箱，該貨請即速送小號貨棧，所有貨款，并希派員來此兌領可也！

匆復，即頌

籌社！

弟某某某謹復 某月某日

附答二

某某仁兄足下:

示悉。承報各貨行情，甚感！惟小號上次進貨已多，暫無再添之意，有負盛情，抱歉之至！

匆復，即頌

籌社！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某仁兄先生大鑒:

接奉

手書，敬悉。一是承報市價，業已轉請敝東核示，俟定奪後，再行照添。恐勞錦注，特先佈復！

匆頌

財社！

弟某某某手復 某月某日

四 報告到達便條

某兒入目:

余於四月六日到滬，因提取行李，手續麻煩，故在申耽擱兩天，即於八日登輪。是夜在船住宿，該輪即於次晨開駛，一路平順，業於九日下午一時，安抵南通，不必遠念家中諸事，總以格外小心為是。

此囑，即詢

近佳！

父字 某月某日

附答一

父親大人膝前:

違別

尊顏，忽已旬日。合家正在思念，忽接嚴諭，欣悉業已安抵南通，聞之莫不欣喜。家事悉由 母親主持，辦理格外謹慎，幸釋垂注為禱！

肅復，敬頌

福綏！

男某某稟復 某月某日

附答二

父親大人膝下:

奉讀

大人諭 大哥之信，敬悉

大人業已安抵南通。男轉告家人，均為稱喜！大哥現已赴校上課，家中祇有男與母親弟妹等四人，回憶昨情，能不憂悵！家事現由母親辦理，故一切異常謹慎，請勿懸念，是為盼禱！

肅此稟復，敬頌

金安！

次男 某某謹稟 某月某日

附答三

父親大人膝前

接奉

大人諭 大哥之信，因彼收賬在外，故女代為拆閱，敬悉

大人業已安抵南通，女將情況分告家人，聞之莫不欣喜異常！一切家事，暫由女與大嫂稟承，母親辦理，自後更當格外小心，請弗

錦注為幸！

肅稟復頌

萬福金安！

女某某稟復 某月某日

五 報告歸期便條

母親大人膝前

本校定於某月某日起，放暑假二月，男於某日，即可束裝就道，深恐慈念，特此稟聞。

敬頌

福安！

男某某謹稟 某月某日

附答一

某兒入目

來稟收悉。比聞某地糖菓，頗為著名，汝於動身前稍買數色隨身帶來，以便分贈親友。現在火車開行時，刻已換，汝於買票時，須詳詢一切，免

得誤事。

此囑，并問

近佳！

父字 某月某日

附答二

某哥手足

頃接吾

哥稟 慈親之信，敬悉校中暑假，已定期實行，弟聞之異常欣喜！自後我等稍可暢敘數旬矣！茲奉 母親諭

哥於歸時，請帶肥皂一箱，因此間價目稍昂，而又為夏季必需之品，故囑照辦。該物如不便攜帶，請先交航船

運來可也！

專此代復，即頌

文社！

弟某某謹上 某月某日

附答三

附答三

附答三

附答三

附答三

某某胞兄手足：

頃誦稟 雙親便函，敬悉吾

兄定於某日返家，閱之異常歡欣！惟

此間疫氣盛行，本鄉傳染尤烈，依

雙親意，囑

兄在校小住，俟此間疫氣稍殺，再作

歸計，不知以為然否？尚希

賜復為幸！

勿復敬頌

暑祺！

妹某某謹上 某月某日

六 報告病情便條

某某先生大鑒：

弟自某日返舍後，即遭病魔侵

身，飲食不進，精神疲茶，難以到店服

務，一俟調治稍痊，即當前來請

益！

此上，即頌

籌社！

弟某某倚枕上言 某月某日

附答一

某某仁兄先生台鑒：

接奉

手書，敬悉

貴體突患小極，不勝懸念！惟病體珍

重，自應調攝為宜。店事一切，暫由弟

代理，請釋

塵注，是為盼禱！

勿復敬頌

痊安！

弟某某謹復 某月某日

附答二

某某先生大鑒：

奉

示，敬悉。昨聞 某君言，貴體業已復

元，可喜可賀！現店事甚忙，弟一人不

能兼顧，請即

蒞店襄助為要！

率復即頌

台社！

弟某某謹復 某月某日

附答三

某某先生台鑒：

示悉，吾

兄既患小恙，自應調養為宜。弟已向

某經理前，代為請假數天，當蒙邀准，

幸近日店事不多，設有事出，弟當代

為效勞可也！恐勞

錦注，特此率復！

勿頌

痊祺！

弟某某手復 某月某日

第五編

介紹便條

一 介紹律師便條

某某仁兄先生台鑒：

茲閱某報，驚悉某某與

兄為某某糾葛，以致涉訟法院，現介

紹某某大律師為

兄代理人，如荷

贊同，請即逕打電話第某某號，與

某律師商洽進行可也！

此上，即頌

財祉！

弟某某謹上 某月某日

附答一

某某仁兄先生惠鑒：

示悉某某既已起訴，弟不能不作

相當之準備。茲承介紹某律師，弟已

與其通過電話，約於明日午後前往

商議，恐勞

廬念，特此佈復！

籌社！

匆頌

弟某某謹覆 某月某日

附答二

某某仁兄大鑒：

示悉某某已托人調停，彼此條件，

亦經妥洽，不致入訟。辱承

關注，銘感之至！

匆復，即頌

財祉！

弟某某謹覆 某月某日

附答三

某某仁兄先生台鑒：

奉

示，敬悉承介某律師，甚感！惟某某

現已托人前來調度，事態不致擴大

萬一中變，即當商請某律師法律解

決知

念，特覆！

此頌

時綏！

弟某某謹覆 某月某日

二 介紹醫院便條

某某仁兄閣下

比聞 嫂夫人即將分娩。茲有

某某產科醫院，設備完善，手續穩妥，

用敢介紹，即祈

賜洽，為幸！

匆頌

儷祉！

弟某某謹啟 某月某日

附答一

某某吾兄足下

奉

示，敬悉某某產科醫院之設備，弟固

深知，今蒙介紹，感激異常！內予擬於

明日前往診察，以便預先掛號，望乞轉知為荷！

率復即頌

潭祺！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某仁兄先生大鑒：

示悉承介某某產科醫院，甚感！惟內

于另有相熟之醫師，且已預先掛號，

有負

盛情，務乞

海涵！

匆復，即頌

台祉！

弟某某某手啓 某月某日

附答三

某某仁兄大鑒：

接奉

手書，敬悉一是。內于產婆，須由家岳母作主，俟得同意，再行拜托。辱承關懷，感戴無既！

匆復，即頌

財祉！

弟某某某手啓 某月某日

三 介紹學徒便條

某某吾兄台鑒：

舍親之子某某某，已在某某小學畢業。茲因無力升學，祇得實習職業，特囑其晉謁

台端，務請

賜予安插，不勝感激之至！

此上，即頌

籌祉！

弟某某某謹上 某月某日

附答一

某某仁兄大鑒：

接奉

接奉

手書，敬悉一是。承介某君前來學藝，業已派其在敝廠服務，深恐

垂注，特此布復！

匆頌

台祉！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某仁兄惠鑒：

今晨 令親某君來此，賚到

手書，敬悉承介學徒一事，本可如命；

惟敝廠額齒已滿，無可設法，祇得割

愛，務請

見恕為禱！

匆復，即頌

台祉！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某仁兄大鑒：

某某仁兄台前：

奉

示，敬悉。承介 令親學藝，甚佳！目前廠中學額已滿，設能稍緩時日，定可代為安插。恐勞錦注，特先佈復！

匆頌

台安！

弟某某某謹復 某月某日

四 介紹書記便條

某某先生台電

聞

寶行現需添雇書記一位。茲有舍親某君，向任某某公司文牘員，前因患病失業。用特介紹，務請錄用為荷！

此上，即頌

時綏！

弟某某某謹上 某月某日

附答一

某某仁兄足下：示悉。某君業已派職服務。知念，特復！

匆頌

台社！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某仁兄先生大鑒：

示悉。敝處書記，並不添人。辱承介紹某君，難以安插。孤負盛情，務乞見恕，為幸！

此復，即頌

時社！

弟某某某謹復 某月某日

附答三

某某仁兄台鑒：

接奉

手書，敬悉。一是承介 某君前來，本可 應命無奈。敝處暫不添人，今已登記，日後如有出缺，定當借重。恐勞塵念，特先佈復！

匆頌

時祺！

弟某某某手復 某月某日

五 介紹女傭便條

某某仁兄惠鑒：

前聞

貴府需要女傭一人，不知已僱就否？現有某婦，人尚誠實，能吃苦耐勞，用敢介紹，務請試用為荷！

此上，順頌

潭社！

弟某某謹上 某月某日

附答一

某某吾兄閣下

日昨某婦來舍，帶有

手札，承荐女傭甚感！現已留為試用。

恐勞

垂念，特此佈復！

匆頌

時綏！

弟某某手復 某月某日

附答二

某某仁兄足下

示悉，舍間女傭業已僱就。承荐某婦，

祇得給與盤纏令其自歸。知勞

垂注，特此率復！

匆頌

台祉！

弟某某手復 某月某日

附答三

某某仁兄先生台電

奉

示，敬悉。敝處女傭已有舍親荐來，正

在試用之中。承荐某婦，設舍親所荐

者試用不合，定當僱用知勞

塵注，特此佈復！

匆頌

台祺！

弟某某手復 某月某日

六 介紹保險便條

某某仁兄先生台鑒

敝友某某君，向為某某保險

公司經理，如

寶號尚未保險，請逕向該公司認保，

較為穩妥。附上章程一份，至希

警閱！

此上，順頌

籌祉！

弟某某手啓 某月某日

附答一

某某仁兄台鑒

奉

示，敬悉。敝號尚未保險，今既介紹某

某公司，自當贊成。弟擬明日前往接

洽，請即預為轉知為荷！

此復，即頌

台祉！

弟某某手復 某月某日

附答二

某某吾兄台鑒

示悉。敝處已向某某公司保險，承介

某某公司，甚感！

匆復，順頌

台綏！

弟某某手復 某月某日

常用便條程式

三五

附答三

某某先生惠鑒：

接奉

手書，敬悉一是。敝處火險，已由某某公司認保，尙未滿期，俟期滿後，再行懇托先生紹介可也！

率復，順頌

台綏！

弟某某某手復 某月某日

七 介紹參觀便條

某某仁兄足下

敝處為明瞭平民工廠內部組織起見，特派同志某某某君，前來參觀，以資借鏡。某君到達時，務乞指導一切，是所深禱！

台綏！

專此佈達，順頌
弟某某某手啓 某月某日

附答一

某某先生大鑒：

示悉。前日某君來此，弟親自導至各部參觀，并將內部情形一一詳告，尙希台洽為荷！

率復，順頌

籌安！

弟某某某謹復 某月某日

附答二

某某先生足下

奉

示，敬悉。敝廠業已停頓，請囑某君不必來此，以免多費跋涉！

台社！

匆復，即頌
弟某某某手復 某月某日

附答三

某某仁兄閣下

接奉

手書，敬悉一是。敝廠正在修葺，約於下月初旬可告落成。請囑某君稍緩來此參觀，以免招待不周。

匆復，順頌

財社！

弟某某某手復 某月某日

八 介紹調查便條

某某仁兄足下

小號擬在 貴埠添設分店，茲

特委派 敝友某某某君，先來調查一切，俾可略有把握。用敢囑其晉謁台端，屆希推情指教，無任銘感之至！

財綏！

專此佈達，順頌
弟某某某謹啓 某月某日

附答一

某某仁兄先生台電：

示悉。前日貴友來此，弟親自陪其前往調查，并將此間商情概況，略予奉告，據聞

貴友業已返程，尚希與接洽為荷！

率復，順頌

籌祉！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某仁兄先生足下：

奉

示，敬悉。敝地商業，一蹶不振，

寶號擬設分店於此，不甚相宜。且小

號已經結束，弟亦擬出外謀事。承

示，貴友來此調查，恕不待

命，一切務乞

見宥為幸！

端復，敬頌

台祉！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某仁兄閣下：

接讀

來書，敬悉。吾

兄擬設分店於此，鄙意不妨稍緩，此

間近日市面較清，物價時有漲落，即

貴友來此調查，亦宜從緩，因此時調

查，不能透徹耳！

特復，即頌

財祉！

弟某某某謹啟 某月某日

第六編 延聘便條

一 延聘科長便條

某某寅兄台鑒：

敝署第某科某科長，因病辭職，

勢難挽留。吾

兄如某縣之缺，尙未允就，可否奉屈

台駕，蒞臨敝署，襄助一切？并候

賜復！

端上，即頌

潭綏！

弟某某某謹上 某月某日

附答一

某某縣長助鑒：

奉

示，敬悉。弟輕才，辱承

顧盼，敢不追隨。某縣之缺，業已婉辭，

不知何日蒞任，請即

示知為荷！

率復，順頌

鈞安！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某縣長鈞鑒：

接奉

手書，敬悉一是。辱承

寵召，亟應遵

命。惟某某縣長昨已晉省，堅約同行，有

負

盛情，務祈

鑒原，為幸！

匆復，順頌

助祺！

弟某某某謹復 某月某日

附答三

某某縣長助鑒：

示悉。弟原與某某縣長約定同往，今承

寵邀，敢不從

命。惟須與某某縣長回絕後，再定行止。

知關

錦注，特先率復！

匆頌

鈞祉！

弟某某某手復 某月某日

二 延聘翻譯便條

某某先生大鑒：

敝行譯件甚多，如

兄有暇，擬即藉重

大才，代為翻譯。酬報若干，俟晤時再

議。

端此，即頌

文綏！

弟某某某手啓 某月某日

附答一

某某仁兄台鑒：

奉

示，敬悉。承

委翻譯文稿，自可遵辦。明晨九時許，

弟當造

府面罄，即希稍待為幸！

匆復，順頌

台祉！

弟某某某謹復 某月某日

附答二

某某吾兄足下：

奉讀

華牋，敬悉一是。

委件本可照辦無奈。弟有契約關係，

不能與第三者譯稿。奈何！奈何！孤負

盛情，容當面致歉忱！

端此奉復，順頌

大安！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某仁兄先生台鑒：

示悉。辱承

不棄，委弟譯稿，本可應命。無奈弟日內譯稿甚忙，如果稍能延緩，或可抽暇一試。

匆復，即頌

文安！

弟某某某謹復 某月某日

三 延聘校董便條

某某先生台鑒：

敝校學額擴充，本年暑假後，增

添教室，大加革新敬請

執事担任校董，俾得時承

教益，不勝感禱之至！

此聘，順頌

大安！

弟某某某謹上 某月某日

附答一

某某仁兄台鑒：

示悉 貴校聲譽卓著，成績優良，弟

所深知。今蒙

寵邀參加，自當應

命。知

念，特復！

匆頌

教安！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某校長大鑒：

奉

示，敬悉。弟何人斯辱承聘為校董，實

不敢當！惟日來 賤軀多病，深恐有負

雅囑，尚祈

鑒諒為幸！

匆復，并候

台祉！

弟某某某謹復 某月某日

附答三

某某校長先生惠鑒：

接奉

手書，敬悉。一是辱承

厚愛，聘以校董，

隆情盛意，原不敢辭。惟弟日內，因事

離鄉，約擬勾留數月始返。所有校董

一席，暫難應

命，一俟返鄉後，再行趨

前請益。知

念，特復！

匆復，即頌

台祺！

弟某某某手復 某月某日

四 延聘教師便條

某某先生台鑒：

敝校於本學期添闢教室，擬屈

台駕，為某科教師，月奉薪金某某元，

如荷

慨允，即祈
賜復為荷！

此上，即頌

學社！

弟某某某手啓 某月某日

附答一

某某校長先生惠鑒：

奉

示，誦悉辱承

委為某科教師，自當應

命，恐

念，特復！

并候

誨安！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某校長先生台鑒：

示悉承荷

不棄，委為某科教師，本可應
命。無奈本學期，早與某校約定，所有
貴校一席，祇得另讓賢能，有負
盛意，罪甚歉甚！

此佈復，即頌

大安！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某校長先生大鑒：

接奉

手書，敬悉一是。弟因與某校，担任有

課，一時不便接受他處聘約。

委事暫難遵

命，尚乞

鑒原，為幸！

匆復，順頌

台社！

弟某某某謹復 某月某日

五 延聘庶務便條

某某先生惠鑒：

敝處組織就緒，不日開幕，所有

庶務一職，擬請

台端暫為屈就，如荷

慨允，即請

示知，無任盼禱！

此上，即頌

潭社！

弟某某某手啓 某月某日

附答一

某某先生大鑒：

奉

示，敬悉猥蒙

寵召，自當遵

命。明日上午九時，弟當趨

前接洽，務希稍待，幸勿他出，為禱！

此佈復，順頌

台綏

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某先生台鑒

接奉

手書，敬悉一是。弟已任職某處，辱承

推愛，委以庶務，不能兼顧。負

情之咎，務乞

見諒，是為至禱！

率復，順頌

大安！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某仁兄台電

示悉。弟現有短期之臨時職務，一時

不能分身，如

寶號暫時事閒，弟當稍緩前來，俟該

臨時職務結束後，再行蒞任。否則弟

祇得辭去此間暫職，尅即前來就事。

究竟如何辦理？幸請

明示，以便定奪！

特復，順頌

財祉！

弟某某某謹上 某月某日

六 延聘畫師便條

某某仁兄先生大鑒

敝處現需廣告畫師一位，擬請

吾

兄担任，月薪國幣某某元，不供膳宿，

未知

台端肯屈就否？幸請

賜復為感！

此上即頌

夏祺！

弟某某某手啓 某月某日

附答一

某某仁兄足下

茲得

手書，甚喜承

囑担任廣告畫師，感謝不已！明日午

後三時，自當趨謁，并承

教益也！

專復，順頌

台綏！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某吾兄惠鑒

比奉

手書，敬悉一是。承

命担任畫師，原可報

命無奈，弟畫務甚繁，無暇可抽，與其

遺誤於將來，不如開罪於現在。所有

該職，弟實不能兼顧，幸請另聘賢能。

方

命之咎，務希

鑒諒為禱！

特復順頌

籌祺！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某仁兄大鑒

奉

書，敬悉。弟在此數月內，積件甚多，暫

難另接他項職務。如

兄認弟為尙可展技者，則請展緩數

月，定當前來獻醜也！知

念，特復！

匆頌

財安！

弟某某某手復 某月某日

七 延聘技師便條

某某仁兄足下

敝廠準備擴充，技術方面，需用台綏！

人才，

足下經驗宏富，技術精良，倘蒙

贊助，發展可期，尙祈

慨允屈就，實所感幸！

專此敬頌

侍社！

弟某某某手啓 某月某日

附答一

某某吾兄台鑒

奉

示，知 貴廠業務發展，欣企之至！承

荷

寵召，實覺慚愧。惟既

盛意，謹當勉竭駑鈍，以圖報效。日內

有暇，自當抽身前來領

教；一切統俟面陳！

專此佈復，順頌

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某仁兄先生惠鑒：

示悉。弟與某廠訂有五年合同，一時

難以脫離。茲承

寵召，感激無既！

率復順頌

財安！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某廠長先生台鑒：

比奉

手書，甚為欣慰！辱荷

寵邀，愧不敢當。惟弟現代舍親職務，

約緩數月，俟舍親返廠時，即可前來

效勞，不知

貴廠能稍待時日否？尙祈

示明爲盼！

率復順頌

台社！

弟某某手復 某月某日

八 延聘保姆便條

某某女士芳覽

內人因生產過多，子女乏人照

管，擬請

女士前來担任保姆，代負教養之責，月送薪水某某元，并供膳宿，不知肯屈就否？

專此敦聘，順頌

學社！

某某某謹上 某月某日

附答一

某某先生台鑒

示悉

委事自當勉允，擬於明晨前來。知

念，特復！

匆頌

潭祺！

某某某手復 某月某日

附答二

某某先生台電

奉

示，敬悉。辱承

囑爲保姆感銘之至！惟某現在某某醫院學習看護，不能脫身，孤負盛德，抱歉異常！

特復，順頌

台祺！

某某某復 某月某日

附答三

某某先生台鑒

比得

手書，甚喜！某體衰弱，近有小病，一俟

稍痊，定當前來效力。深恐

先生誤會，特先佈復！

匆頌

財社！

某某某手復 某月某日

第七編 推薦便條

一 推薦醫生便條

某某仁兄先生大鑒

比聞吾

兄患有痰嗽，迄未痊愈。家兄上年亦患此症數月未痊，後延某某醫師，兩旬即告霍然。今特具函推薦，即

請

卓裁爲荷！

此上即頌

痊安！

弟某某某謹上 某月某日

附答一

某某吾兄台鑒

奉

示敬悉。猥以偶患小恙，仰荷

關懷，感激異常！某某醫師治療該

症，素稱拿手，弟所深悉。承

囑改請，明日定當照辦。

端此佈復，即頌

台祉！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某吾兄台鑒

示悉。某某醫師，弟曾請其診候，亦

無效驗。承勞

關心，銘感之至！

匆復，敬頌

台祉！

弟某某某謹復 某月某日

附答三

某某仁兄大鑒

奉

示敬悉。弟病咳已久，現於某醫生處

診治，稍緩數日，如該醫生仍無功效，

定當相煩

台端代請前來一診。辱荷

關注，感激異常！

匆此佈復，即頌

時綏！

弟某某某手復 某月某日

二 推荐店夥便條

某某先生大鑒

敝友某某某君，作事謹慎，為人

誠實，奈因無人引薦，以致失業至今。

弟不忍其長此賦閒，所以擬薦在

寶號，充任店夥，倘荷

金諾，則感激者非弟一人已也！

專復，順頌

財綏！

弟某某某手上 某月某日

附答一

某某仁兄先生惠鑒

適接

手書，薦來某君，既屬為人篤實，即希

囑其即日進店，不過小號薪水菲薄，

每月祇有國幣某某元，供給膳宿，不

知某君願屈就否？

率復，順頌

台綏！

弟某某某謹復 某月某日

附答二

某某仁兄足下

示悉。小號營業清寥，正在裁減冗員

之間，承荐某君，無法安插，乞為

見諒為荷！

籌祺！
匆復，即頌

弟某某謹上 某月某日

附答三

某某吾兄閣下：

奉

示，敬悉。小號暫無位置，過節後，如有調動，定當錄用。知念，特復！

匆頌

財祉！

弟某某手復 某月某日

三 推薦裁縫便條

某某姻兄雅鑒：

拙荆歸，聞嫂夫人囑覓縫紉

女傭，茲已覓得某某氏，人極可靠，工

作亦甚勤懇，用敢推荐，請予

賜洽為荷！

起居！
匆此，并候

弟某某謹上 某月某日

附答一

某某姻兄先生英鑒：

昨晨，某某氏來舍，賚到

手示，敬悉。一是某某氏縫工尚佳，現

已留在舍間工作。恐勞

塵念，特先佈復！

匆頌

台綏！

弟某某謹復 某月某日

附答二

某某姻兄台鑒：

某氏來舍，交到

大札，敬悉。敝處裁縫業已雇就。某氏

已來遲，一切希

見諒為荷！

財祉！
匆復，即頌

弟某某謹復 某月某日

附答三

某某姻兄閣下：

今日，某某氏來舍，得讀

手書，頗為欣慰！敝處裁縫，已由舍親

荐來，刻在工作。如做工粗率，式樣不

合，定要更換；在更換時，再行相煩吾

兄，通知某某氏來舍可也！

此復，順頌

台綏！

弟某某手復 某月某日

四 推薦工匠便條

某某仁兄台鑒：

比聞吾

兄構築新店，擬用良匠。茲有熟識工

匠某某專造洋屋，為此推荐，乞為

接洽可也！

專上，即頌

財綏！

弟某某某手啓 某月某日

附答一

某某吾兄英鑒：

某匠來舍，交到

手書，敬悉一切。某匠人尚誠實，弟已與訂約，不日即可開工。知念，特復！

匆頌

財祉！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某吾兄英鑒：

弟不過結構數椽，聊蔽風雨而已！

承頌

大札，推荐良匠，感激不已！惟此事擬

就近相謀，毋煩代請，殷殷盛意，謹泐五中。

率復，順頌

台祉！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某仁兄雅鑒：

奉

示，敬悉。敝處建屋，原擬即行，今因某事阻礙，祇得展緩時日。一俟動工有期，再行通知該匠前來接洽。恐勞關懷，特此率復！

順頌

大安！

弟某某某手復 某月某日

五 推薦車夫便條

某某吾兄英鑒：

刻有某某某，本地人，年輕力強，

曾在敝處服務一年。現弟已購得汽

車，不忍令其失業。因聞

寶號添雇車夫，為特推荐，即請

錄用，為荷！

匆此，即頌

籌祉！

弟某某某謹啓 某月某日

附答一

某某仁兄足下：

車夫某某某來，遞到

手示，業經誦悉。該車夫既係

足下舊僕，自當留為試用。深恐

塵注，特先佈復！

肅此敬頌

台祉！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某兄閣下：

示悉。敝處添雇車夫，祇有一位，已由某君荐來，昨已來此服務，承荐某某，某祇得割愛。知念特復！

匆頌

財綏！

弟某某謹復 某月某日

附答三

某某吾兄英鑒：

示悉承

荐某某，亟應錄用。惟小號車夫，暫不添雇。惟重以

台命，今已轉荐至某某號服務。知關

廬注，特此先復！

匆頌

刻安！

弟某某手復 某月某日

六 推荐廚房便條

某兄足下：

昨晚暢聆

教言，至為欣慰！聞

寶號廚房現已去，未知有無僱就？

茲有某某治肴頗有經驗，八尙可

靠用，敢推荐。即希

試用為荷！

此上順候

起居！

弟某某手啓 某月某日

附答一

某某仁兄雅鑒：

今日某某來，交到

手書，敬悉承薦廚夫，弟已與彼約定

一切，明日即可到店炊煮。恐勞

錦念，特此率復！

匆頌

台安！

弟某某手復 某月某日

附答二

某某大兄惠鑒：

奉

示敬悉。處廚房已由某某君荐

來，昨已進場，承荐之某某，今已令

其返鄉。恐勞

廬注，特此佈復！

匆頌

時綏！

弟某某手復 某月某日

附答三

某某我兄英鑒：

示悉所缺廚司，現由某君荐來，試用

尙屬合式。承荐某某，不敢違忤

台命，現已轉荐至舍親某君處。幸釋

錦注為荷！

此復，敬頌

台安!

弟某某某手復 某月某日

七 推荐乳傭便條

某某仁兄足下

頃聞 麟兒待哺，喂養需人。適

有一婦，體氣堅強，性情和淑，為特推

荐。現囑其前來，希

賜予接洽為荷！

匆此敬頌

潭祉！

弟某某某手啓 某月某日

附答一

某某吾兄台鑒：

來

示，敬悉承荐乳傭，業已與彼議定工

資，明日即可來。舍哺乳承勞

關心，感激異常！

率復，即頌

台祉！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某仁兄大鑒：

奉

示，敬悉。小兒乳傭，業已僱就。承荐之

某婦，業已津貼車資，囑其返家，恐勞

錦念，特此佈復！

匆頌

財祉！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某吾兄英鑒：

示悉。小兒乳傭，業由舍親荐來，試用

尚可。承荐之某婦，現已轉荐與友人

幸請

釋念為幸！

匆復，順頌

時綏！

弟某某某手復 某月某日

八 推荐園丁便條

某某仁兄台鑒：

茲有舊鄰某某某，擅長蒔花。因

聞

貴園添雇園丁，為特命其前來，至希

驅策為荷！

此上，順候

起居！

弟某某某謹啓 某月某日

附答一

某某吾兄英鑒：

園丁某某某來舍，遞到

教諭，業已誦悉，囑其暫在敝園試用。

諸荷

關懷，至為感謝！

專復，此頌

台社!

弟某某手復 某月某日

附答二

某某仁兄先生大鑒:

奉

示,敬悉。敝園原有園丁,尙足敷用,暫不添補。方

命之咎,尙乞

原宥爲荷!

匆復,并頌

時祺!

弟某某手復 某月某日

附答三

某兄閣下:

奉

教,敬悉。敝園正在擴充,約緩一月,即

須添補園丁承

荐之某某業已登記,俟補用時,再

行相煩

閣下;通知可也!

匆復,即頌

財祉!

弟某某手復 某月某日

第八編 告借便條

一 告借資本便條

某某仁兄先生賜鑒:

弟擬經營某業,缺少資金。

尊處可否暫挪國幣某千元,期約一

年;利息若干悉聽

卓示,如荷

金諾,不勝銘感之至!

專此順頌

財祺!

弟某某謹啓 某月某日

附答一

某某仁兄惠鑒:

接奉

手書,敬悉。一是奉上國幣幾千元,至

希

警收。利息一項,彼此至好,悉聽

尊命可也!

匆復,順頌

籌祉!

弟某某手復 某月某日

附答二

某某我兄閣下:

奉

示,敬悉。爲數無多,亟應報

命。惟弟年來,外強中乾,處境極爲困

難,非敢飾詞,欺人自欺也。尙乞

鑒原,是爲至幸!

率復,祇頌

財綏!

弟某某某謹復 某月某日

附答三

某某仁兄英鑒：

示悉。弟處賬款未下，暫難應

命。如能稍緩時日，過此年關，或可勉

強籌措。知

念，特復！

匆頌

籌安！

弟某某某手復 某月某日

二 告借銀錢便條

某某仁兄大鑒：

頃有急需，乞借國幣某某元，如

蒙慨允，即交來人帶轉。該款準於某

日奉還，決不爽約。

肅此布懇敬頌

財祉！

弟某某某謹上 某月某日

附答一

某某仁兄先生大鑒：

奉

示，敬悉。有無相通，乃人情之常，區區

此數，何必罣懷！今着原人奉上國幣

若干元至祈

察收為荷！

率復，順頌

台祉！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某先生台鑒：

示悉。囑事自當遵辦，惟弟日來拮据

異常，處境困難，一切務乞

見宥為荷！

特復，即頌

大安！

弟某某某謹復 某月某日

附答三

某某我兄足下：

茲奉

手書，敬悉。一是所

囑之事，稍緩數日，定能報

命，恐勞

塵念，特先佈復！

匆候

起居！

弟某某某謹復 某月某日

三 告借旅費便條

某某吾兄足下：

弟因賦閒已久，典質一空，現承

友召，擬往某縣，無如摒擋數日，尚缺

旅費數十餘金，如荷

援手，俟後即當籌還。叨在至交，尚祈

慨諾為感！

肅此，順頌

籌祺！

弟某某某謹上 某月某日

附答一

某某仁兄台鑒：

示悉。今奉上國幣某某元，至希
檢收。斯彘彘者，望勿里齒為幸！

匆復即頌

行祺！

弟某某某謹復 某月某日

附答二

某某仁兄惠鑒：

奉

示，敬悉。彼此至好，誼可通財，惟月來
弟亦拮据，此乃實情，并非詐偽。一切

務希

鑒原，是為至感！

率復，即頌

台社！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某仁兄閣下：

頃誦

條諭，敬悉。一是。

囑事原可應

命。惟弟日來亦在窘鄉，如能展緩數

日，定能設法籌奉。知勞

錦注，特此率復！

匆頌

籌綏！

弟某某某手復 某月某日

四 告借薪水便條

某兄台鑒：

弟因病返舍，忽已數日，請醫服

藥，所費頗多，擬向

貴處預支薪金二月，以資應援，如荷

慨允，請交來手帶下為荷！

專此，即頌

公綏！

弟某某某倚枕謹上 某月某日

附答一

某某仁兄大鑒：

來書敬悉。吾

兄突患小病，至以為念。預支薪金事，

業已辦妥，如數交與來人。至希

檢收！

特復，敬頌

痊祺！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某仁兄台鑒：

示悉。前奉 經理諭，不論何人，一律

不得預支薪金。

囑事礙難照辦，務乞

見諒為荷！

匆復，即頌

痊社！

弟某某某謹復 某月某日

附答三

某某仁兄惠鑒：

示悉

囑預支薪金二月，俟經理到號，弟將

吾兄病情轉達後，如邀准許，自當照

付，飭人送奉。知關

廬注，特此佈復！

匆頌

台社！

弟某某某謹復 某月某日

五 告借食米便條

某某吾兄台鑒：

貧病交加，室如懸磬，現以嗷嗷

衆口，朝不保夕，倘荷

借予珠玉，得以苟延殘喘，則受

賜多矣！

匆此籲懇，敬頌

台安！

弟某某某謹陳 某月某日

附答一

某某吾兄台鑒：

奉

示，知有在陳之虞，曷勝馳系！茲遣僕

送上白米五斗，即請

查收，并請

寬懷自愛，為禱！

匆復，即頌

台社！

弟某某某謹復 某月某日

附答二

某某仁兄大鑒：

示悉

委假藏粟，屬在知交，本當報

命；無奈弟之倉箱，亦將告乏，難以挪

移，據實直陳，定邀

原諒！

此復，即頌

大安！ 弟某某某手啓 某月某日

附答三

某某仁兄先生閣下：

接奉

手書，驚悉吾

兄有斷糧之虞，不勝望念！弟之廩中，

亦將告罄，稍緩數日，俟新米登場，定

能報

命，恐勞

錦注，特先布復！

匆此，即頌

時安！

弟某某某手復 某月某日

六 告借物品便條

某某仁兄台鑒

弟擬明日往滬，皮箱笨重，不便攜帶，尊處如有手提包，乞借一用，事竣歸來，即行奉還。

此上，即頌

大安！

弟某某某謹上 某月某日

附答一

某某仁兄大鑒

示悉。茲將手提箱一具，即交 尊价帶奉，至希

檢收該箱，弟處不用，儘可暫置 府上，不必急切送還也！

率復，即頌

台安！

弟某某某謹復 某月某日

常用便條程式

附答二

某某吾兄足下

拜讀

手諭，敬悉

足下擬借提包，本可如命，無奈該箱業已轉借舍親，違戾之咎，歉甚罪甚！

匆復，敬頌

大安！

弟某某某謹復 某月某日

附答三

某某仁兄先生大鑒

奉

示，敬悉。敝處並無皮包，只有籐箱，較為寬大，單夾衣服，儘可安放，姑交原手帶奉，是否合用，還希裁奪！

率復，順候

起居！

弟某某某手復 某月某日

七 告借字畫便條

某某仁兄台鑒

蝸廬四壁皆空，頗不雅觀，比聞尊府藏有名人書畫，可否借用一二，以光蓬壁。

專此，即頌

潭祺！

弟某某某謹上 某月某日

附答一

某某仁兄惠鑒

奉

示，敬悉。敝處字畫不多，惟有坊間所印某某堂軸及某某對聯，神采宛然，且無上款。茲交 貴价帶奉，至希察收為荷！

復請

台社！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某吾兄足下

示悉。處字畫并無餘多，辱承借懸

無法檢奉方

命之咎，務乞

見恕！

匆復，敬候

起居！

弟某某某謹上 某月某日

附答三

某某仁兄先生台鑒：

奉

示，敬悉吾

兄欲借字畫，太不湊巧。蓋做處字畫，

正在裱褙。如能稍緩數日，俟裱就後，

即行送奉可也。知勞

錦注，特先佈復！

率此，祇頌

潭綏！

弟某某某謹上 某月某日

八 告借書籍便條

某某吾兄文鑒：

弟以編著法律書籍，需用關於

上項各種圖書參考，因知

貴校藏書甚富，可否

檢借數冊，用畢即當奉還。

專此佈懇，即頌

進步！

弟某某某謹上 某月某日

附答一

某某仁兄先生大鑒：

奉

示，敬悉經已檢得法律參考書幾冊，

交由

貴價帶回，希即

查收備用，為荷！

著祺！

弟某某某謹復 某月某日

附答二

某某仁兄台鑒：

示悉。敝校所藏各書，已奉 校主手

諭，概不借出，如荷參考，請即來校披

讀可也！

匆復，即請

近綏！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某吾兄足下

刻讀

手書，敬悉

足下欲借法律書籍，以作參攷。惟

敝校刻正整理暫不出借一俟整理
妥當即行檢奉知勞
錦念特此佈復！

文安！
匆頌

弟某某某手復 某月某日

九 告借衣服便條

某某仁兄先生台鑒：

某日為 家兄合卷之期，前見

吾

兄穿有禮服，尚與 家兄身材相合，

可否暫假一用？如荷

慨允即付原手帶下為感！

端此敬頌

進步！

弟某某某謹上 某月某日

附答一

常用便條程式

某某學兄大鑒：

奉

示，敬悉令兄吉期，需用冠服，理應設
法。況本來自自有，敢不惟命不過稍嫌
陳舊耳！

率復，即頌

台社！

附上禮冠禮服各一件。

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某視兄足下：

示悉弟之禮服，業已另借他人，亦與

令兄吉期同日應用。忤

命之咎，殊深抱罪！

匆復敬頌

學社！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某同學兄英鑒：

比讀

手書，敬悉一是。弟前穿之禮服，並非
已有係向友人處借來。茲既 令兄
喜用，自應代為設法刻已遣役前去
代借，如能借得即行送奉可也！

率復即頌

台安！

弟某某某手復 某月某日

一〇 告借僕役便條

某某仁兄先生大鑒：

本月某日，舍間有事，照料需人，

擬向 府上告借僕役二名為弟襄

理一切。幸毋情深愛惜，令人徒托空

言也！

端此敬頌

財安！

弟某某某謹啓 某月某日

附答一

某某吾兄足下

刻閱

手書知

府上某日有事，欲命小僕前來代勞。

屆時謹當遵

命照辦，尚祈

加以指教，是為至幸！

勿復，即頌

台安！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某仁兄台鑒

奉

示，敬悉。某日舍間亦有俗累，

囑假小价，恕不奉

命。知

念，特復！

大安！

勿頌

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某仁兄雅鑒

示悉。舍間優秀僕役，業經調至某某

別墅服役。今已派人前往調回，如能

趕及，即行如期到

府，否則祇得稍緩一二日矣！恐勞

錦念，特此佈復！

勿此，即頌

潭祉！

弟某某某手復 某月某日

第九編 索取便條

一 索取欠款便條

某某仁兄先生台鑒

弟之情況，已不如昔，茲於萬不

待已之中，擬請

先生將前假之款中，先行撥還若干，

以資周轉。叨在

至交，尚祈

諒察，為感！

肅此，順頌

潭祉！

弟某某某謹上 某月某日

附答一

某某先生大鑒

示悉。欠

兄之款，業已日久，自應措還。茲奉上

國幣某某元，至希

檢收。內有某元，以作利息。所有借券，

請即交與來人帶轉為荷！

率復，即頌

財綏！

弟某某某謹復 某月某日

附答二

某某吾兄足下

比奉

手書敬悉一是。弟前欠

足下款項，約期已屆，本應償還。無如

現弟境遇，更為窘急，暫時無法周轉，

懇予展緩為感！

匆復，順頌

籌祺！

弟某某某謹復 某月某日

附答三

某某仁兄台電

奉

示，敬悉。使弟萬分慚愧！現在先行湊

還若干元，即請

查收，俟弟稍見寬裕時，再當籌奉。

至好有年，當蒙

諒察也！

率復，即頌

台安！

弟某某某謹復 某月某日

二 索取帶款便條

某某先生台鑒：

昨接某地某某君來信，據說

有款轉托

先生帶來。時隔多日，未見擲下。究竟

該款有無托帶？尚祈迅賜

復音，是為盼荷！

端上，即頌

台綏！

弟某某某謹啟 某月某日

附答一

某某仁兄先生惠鑒：

奉

示，敬悉。某處托弟所帶之款，因無便

人帶上，故而延至今日，抱歉之至今

托某君帶奉該款如數，至希

檢收，并煩

賜證為荷！

此復，即頌

時祉！

弟某某某謹復 某月某日

附答二

某某吾兄閣下：

示悉。弟在某地時，某君雖有托帶款

項之言，但臨行時，未將該款送下。茲

承垂詢，特此佈復！

匆頌

財安！

弟某某某謹上 某月某日

附答三

某某仁兄閣下：

示悉。某君托帶之款，本應早日送上。

祇因該款弟托某銀行匯劃，尚未到

根，一俟匯到，即行送奉。知勞
錦念，特此佈復。

勿此，順頌

台社！

弟某某某謹復 某月某日

三 索取捐款便條

某某先生台鑒

上月某日，敝會發奉募啓，蒙

執事熱心勸捐，感曷可言！惟是項捐
款，今因亟待結束，敢請掃數繳下，以
請手續，是所感荷！

端此，即頌

台社！

弟某某某謹上 某月某日

附答一

某某先生大鑒

示悉。捐款本應早日奉上，祇因日來
雨雪交加，懶於出門，以致尙未收取

有稽時日，萬分抱歉！今繳還募啓一
份，捐款某某元，是項捐款，由弟暫墊，

希即

警入賜據為荷！

率復，即頌

大安！

弟某某某謹答 某月某日

附答二

某某先生足下

奉

示，敬悉。弟因抱病多日，尙未向人勸

募，歉甚。茲既

貴會募款亟待結束，用特附還募啓

一扣至希

檢收為荷！

勿復，即頌

台安！

弟某某某謹復 某月某日

附答三

某某先生惠鑒

接奉

手書，敬悉一切。所有

貴會捐款本應早日奉上，祇因捐款

者散處各方，款項尙未集中，茲既

貴會行將結束，自當飭人分往收取，

稍緩數日，定能繳奉，深恐

錦念，特先布復！

勿頌

大安！

弟某某某謹復 某月某日

四 索取借物便條

某某仁兄台電

上月某日，吾

兄曾借去某物某件，今因舍間需用，

如

貴處業已用畢，即請交與來人帶下

為荷！

此上，即頌

時綏！

弟某某某手啓 某月某日

附答一

某某仁兄大鑒：

尊紀來，帶到

手書，閱悉一切。曾借之某物某件，業

已用畢，即煩 尊紀帶奉，至希

檢收為荷！

此復，即頌

台祉！

弟某某某謹上 某月某日

附答二

某某吾兄足下：

示悉。弟曾向

足下借用之某物，業已毀損不堪，無

法檢還，現正飭人往購，一俟購就，即

將新物賠償，遲延之咎，務乞見宥，是所感荷！

率復，敬頌

財安！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某仁兄先生英鑒：

頃接 尊紀交來

手札，敬悉一是。曾借之物，本當早還，

奈因已被 舍親帶往某地，現已派人

前往催促，一俟送來，即行還奉，延誤

貴處應用，抱罪殊深！

匆復，敬頌

大安！

弟某某某手復 某月某日

五 索取借書便條

某某學兄台鑒：

暑假在卽，弟擬於假後返舍一

行。憶有「常識難題一千解」一模範作文」兩書，前承借去，如已閱竣，

即希

檢還為幸！

匆此，即頌

夏祺！

弟某某某謹啓 某月某日

附答一

某某硯兄英鑒：

前承

惠借「常識難題一千解」一「模範

作文」兩書，獲益匪淺。祇以相距較

遠，以致迄未奉趙，茲奉

示，催慚悚莫名！所有借書，隨交

貴價帶奉，至希

檢收為荷！

率復，即頌

暑安！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某學兄惠鑒

奉

示，敬悉前向

兄處借閱之兩書，本應早日還奉，奈因遺失，無法將原書檢還。茲托人往購，俟送來後，即行賠還可也！知勞塵念，特此佈復！

匆頌

台安！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某仁兄足下

示悉。前借之書，本應早日送還，奈因轉借做友，尚未交來。茲既

足下需閱，現已派人往催，一俟送來，

即行奉還，遲延之咎，務乞

見恕為感！

率復，即頌

大安！

弟某某某謹復 某月某日

六 索取保單便條

某兄台鑒：

前時，吾

兄認包某稅，由弟立有保單繳呈在案。茲該稅既已滿期，是項保單自應退還，以清手續。為特催告，請將該單

剋即

擲下為感！

揣此布達，即頌

台安！

弟某某某謹上 某月某日

附答一

某某仁兄英鑒：

示悉。是項保單業已取還，即交

貴價帶奉，至希

核銷為荷！

率復，即頌

財安！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某仁兄惠鑒

頃奉

台札，敬悉一切。是項保單，本應早日繳銷，無如前途已為遺失，奈何！奈何！

恐勞

錦念，特此佈復！

匆頌

大安！

弟某某某謹復 某月某日

附答三

某某仁兄台鑒：

奉

示敬悉。是項保單，待弟取回後，即行繳銷，決不有誤。知念，特復！

時綏！
匆頌

弟某某手復 某月某日

七 索取書目便條

某某書局執事先生台鑒：

敝處擬購大批書籍，請將

貴局最近書目，速寄某縣某某路第

某某號交某某收，以便選定後，再行

前來購閱可也！

此佈，即頌

籌綏！

某某某謹上 某月某日

附答一

某某先生大鑒：

接奉

常用便條程式

大教承索敝局書目，茲寄奉最近出版者一份，至希

檢收如荷

惠顧，不勝榮幸！

此復，即頌

台安！

附答日一頁。

某某書局推廣部復 某月某日

附答二

某某先生台鑒：

奉

示，敬悉。敝局書目，分發已完。所有新

出書籍，詳載某報廣告，請參閱可也！

深恐

錦注，特此佈復！

謹請

大安！

某某書局推廣部復 某月某日

附答三

某某先生台鑒：

示悉。敝局書目，業已贈完，現正再印，

一俟出版，即行呈奉，恐勞

塵念，特先布復！

匆頌

文社！

某某書局推廣部復 某月某日

八 索取章程便條

某某學校校長先生台鑒：

茲擬投考

貴校，惟不知一切手續，請將章程

惠賜一份，乞寄某縣某某路第某某

號交某某收，無任感荷！

此上，即頌

教社！

某某某謹啓 某月某日

附答一

某某先生台鑒：

奉

示，敬悉。茲寄上敝校章程一份，至希檢收為荷！

此復，即頌

台安！

附章程一份。

某校招生委員會復 某月某日

附答二

某某先生台鑒：

來書敬悉。敝校本學期并不招生，承索章程，恕不應命！

特復，即頌

大安！

某某學校謹復 某月某日

附答三

某某先生大鑒：

示悉。本校章程業已發完，正在印刷；一俟印就，即行奉上，恐勞塵念，特此佈復！

敬頌

台社！

某校招生委員會復 某月某日

第十編 邀約便條

一 約人閱書便條

某某學兄台鑒：

某某圖書館，藏書甚多，星期日下午，如有暇，可同至該館閱書，以增學問；最好攜帶紙筆，閱得有興之時，可以略抄一二，以備遺忘。

謹此邀約，即頌

進步！

弟某某某謹約 某月某日

附答一

某某學兄台鑒：

奉

示，敬悉。平常閱書，安能過目不忘，筆記自不可少。星期日常拋棄一切，同往圖書館閱書，好在路亦不遠耳！

此復，即頌

學祺！

弟某某某謹復 某月某日

附答二

某某學兄大鑒：

示悉。下星期日，弟另有他約，承邀同往閱書，恕不能抽身，抱罪之至！

率復，即頌

學社！

弟某某某謹復 某月某日

附答三

某某學兄台鑒：

頃接

手書敬悉邀弟同往閱書此舉正合
弟意惟下星期日另有某兄之約現
已去函婉辭如能脫身當即前來踐
約可也知
念特復！

勿頌
大安！

弟某某某謹復 某月某日

二 約人茶敘便條

某某仁兄英鑒：

明日星期彼此休息請於上午
某時至某某茶室一敘該處報紙咸
備可以借此消遣化費不多受益甚
大啜茗清談勝於賭博多多矣！

此約並頌

時祉！

弟某某某謹約 某月某日

附答一

常用便條程式

某某吾兄足下：
示悉。明日上午弟准定前去；屆時暢
敘一切恐
念特復！

勿頌
刻安！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某老兄台鑒：

比奉

來書約弟茶敘極喜奉陪。奈弟適有
他約萬不能失信然非賭博之約也！

祈

見恕為幸！

率復即頌

大安！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某我兄大鑒：

奉

示敬悉承約茶敘弟極贊成。惟明晨
約有某兄如渠早來當可踐約過遲
恐不及前來矣知勞
廛念特此佈復！

勿候

起居！

弟某某某謹上 某月某日

三 約人同歸便條

某某表兄台鑒：

弟校考試本日結束明日即擬
動身返舍。吾
兄如已放假不妨同行以免路中寂
寞！

此約即頌

文祉！

弟某某某謹約 某月某日

附答一

某某表兄雅鑒：

奉

示，敬悉。敝校考試，亦於本日蒞事，明日啓行，正合弟意。明晨弟當前來，以便同行。

率復，敬頌

進步！

弟某某某復 某月某日

附答二

某某表兄惠鑒：

示悉。弟在暑假內，並不返舍，擬仍住校內，以便補習。所約伴歸一事，恕不

奉

命，抱歉抱歉！

謹復，順頌

暑祉！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某表兄大鑒：

比奉

手書，敬悉。一是。敝校考試，尙未結束，如

兄能稍緩數日，即可伴同返鄉，否則

請予先行？是否希即

裁復爲荷！

此復，即頌

暑安！

弟某某某手復 某月某日

四 約人辦貨便條

某某先生大鑒：

近聞某貨產自某地，價頗低廉，

設能運銷此間，定可獲利。弟奉命前

往採辦，素仰

執事精於辦貨，倘能結伴同往，既可

辨別貨之高低，又可解除客中寂寥。

未卜能同行否？尙希

示復爲荷！

專此布臆，即頌

台安！

弟某某某謹約 某月某日

附答一

某某先生惠鑒：

奉

示，敬悉。某處採辦某貨，正合弟意。本擬出月動身，既承約同前往，不妨提早日期，結伴同行可耳！

此復，即頌

財安！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某仁兄大鑒：

頃奉

台札，敬悉。某貨弟無意採辦，承約同往某地，恕不應

命，抱罪之至！

匆復，即頌

籌社！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某吾兄台鑒：

示悉，某處弟本願去，不過行期尚未確定，如能稍緩旬日，或可一同前往。

知勞

廬念，特此先復！

匆頌

台綏！

弟某某某手啓 某月某日

五 約人遊園便條

某某學兄台鑒：

某某公園，雖為公共遊憩之所，

實乃本城名園之冠。吾

兄課餘有暇，請於今日下午四時來

舍，以便同往一遊，藉此吸收新鮮空氣，或亦衛生之一道也！

謹此奉約，順頌

學業進步！

弟某某某謹上 某月某日

附答一

某某學兄大鑒：

比奉

手書，敬悉邀弟同遊，此舉弟極贊同。

午後散學時，當即造

府，以便偕往一遊，借此暢敘，亦樂事也！

也！

匆復，即頌

學社！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某學兄台鑒：

奉

書，敬悉。午後散學時，敝校比賽足球，

無法分身，辱承

邀約，感銘之至！

匆復，即頌

文社！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某學兄足下：

示悉。本日下午四時，校中開演講會，

不能抽身，如能稍緩一小時，弟當前

來踐約可也！恐

兄久待，特先布復！

匆候

學社！

弟某某某鞠躬 某月某日

六 約人看戲便條

某某吾兄閣下：

某某舞台，新到名角某某，色藝

雙絕。閱本日報紙，今日夜戲，某某主演某戲，閣下如有雅興，弟當先去訂座，恭候駕臨！

此約，順頌

午安！

弟某某某手啓 某月某日

附答一

某某仁兄惠鑒

奉

示敬悉某某名角，弟前在某地見過，果然名不虛傳。今夜登台，自必滿座。準於下午八時前來奉陪。惟吾兄為弟破費，殊抱不安耳！

率復，順候

起居！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某仁兄台鑒

比奉

手書，承約同往觀劇，感謝之至！惟本日晚上另有應酬，不能奉陪，方命之咎，務乞見宥為荷！

匆復，即頌

日安！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某吾兄英鑒

示悉。本晚適有小事纏身，如蕙事尙早，定當前來奉陪，否則祇得孤負雅誼。深恐久待，特先布復！

匆頌

大安！

弟某某某手復 某月某日

七 約人小酌便條

某某吾兄英鑒

庭梅初放，有酒盈樽。當此風雪嚴寒，宜與舊雨小酌。如有佳興，請於明日巳刻光臨，弟當掃軒以待也！

耑約，順頌

爐安！

弟某某某謹訂 某月某日

附答一

某某仁兄大鑒

正苦岑寂，適奉

華牋，辱承

召飲，敢不如

命。惟屢擾

郇廚，殊覺汗顏耳！

率復，順頌

台祉！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某吾兄英鑒：

奉

示，敬悉。明日午刻，已承舍親預約牛飲所有

盛饌，恕弟不能奉陪。恐勞

錦注，特先布復！

匆頌

時綏！

弟某某某手復 某月某日

附答三

某某仁兄台鑒：

書齋獨處，興味蕭然，奉讀

手書，快慰曷極！明日午刻，弟已與某

某兄預約，在舍便酌。茲承

寵命，則轉請吾

兄駕舍，以便同敘。不卜

尊意以為然否？

率復，順頌

台綏！

弟某某某謹答 某月某日

八 約人下棋便條

某某表兄大鑒：

敝友某某兄，雅好博奕，因慕吾

兄，囑弟代約，何日得暇，即請預示，再

當專足奉邀也！

匆此，即頌

刻安！

弟某某某謹約 某月某日

附答一

某某表兄雅鑒：

頃奉

手書，承約與某兄博奕，弟極贊成。日

內尚有暇，請

兄斟定日期可也！

此復，順頌

台祉！

弟某某某手復 某月某日

附答二

某某表兄台鑒：

頃承

折簡相邀，與某兄博奕，弟聞之，愧赧

無已，自問走棋拙劣，安能與國手相

較？請即

代為婉辭，以免獻醜！

率復，敬頌

時綏！

弟某某某謹答 某月某日

附答三

某某表兄雅鑒：

奉

示，敬悉。謬承某某兄之獎許，曷勝愧

作！數日來，為某處訟事，無暇抽身，稍

遲旬日，再行訂定，不知某某兄如何？